

HOFTRONIC™



USER MANUAL

REMOTE CONTROL

2.4 GHZ

SKU 5422294



INSTALLATION STEPS

1. Turn power on the driver (lights should be already installed in the driver)
2. Long press the Zone 1 or Zone 2 button within 5 seconds after the power is turned on. Continue to press the Zone button until the lights start flashing.
3. When the lights are flashing, the pairing is succesful.

GROUPING

1. Turn power on the driver (lights should be already installed in the driver)
2. Long press the Zone 1 or Zone 2 button within 5 seconds after the power is turned on. Continue to press the Zone button until the lights start flashing.
3. When the lights are flashing, the pairing is succesful.
4. One driver can be connected to max 2 zones, if you have connected the driver to zone 1 and 2, you can control the driver with lights via zone 1 or zone 2. When you turn the power on the driver and hold zone 2, the zone 1 will be disconnected. Now zone 2 is connected to the driver.

TIMER FUNCTION

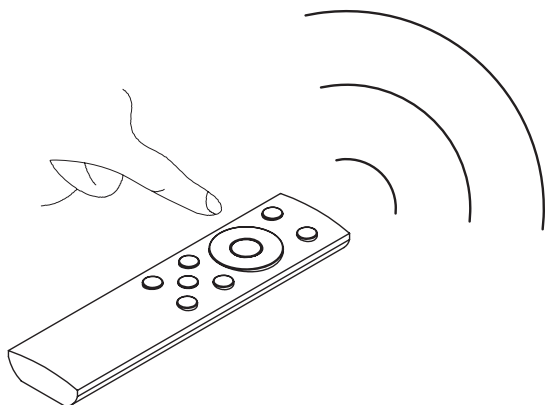
1. The timer function can be used when you press one of the buttons 60S, 5Min or 10Min. After you pressed one of these buttons the lights will turn off after 60 seconds, 5 minutes or 10 minutes. The light will not go on until you turn on the lights manually again.

BRIGHTNESS SETTING

1. Press the brightness + icon to add more brightness of the lights
2. Press the brightness - icon to decrease the brightness of the lights
3. If you press the middle button on the remote with the moonlight, you automatically have the correct setting for dimmed lights.

DISCONNECTING THE REMOTE CONTROLLER

1. Disconnecting the zone is possible by connecting a new zone to the driver. Turn the power on the driver and long press the desired zone button until the lights are flashing.
2. This means the driver is now connected to a new zone. If you really want to disconnect the driver from one zone, it is needed to connect the driver to 2 other zones.



INSTALLATIONSSCHRITTE

1. Schalten Sie den Driver ein (die Lichter sollten bereits im Driver installiert sein)
2. Drücken Sie die Taste für Zone 1 or Zone 2 innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts lang. Halten Sie die Zonentaste weiterhin gedrückt, bis die Lichter blinken.
3. Wenn die Lichter blinken, ist die Kopplung erfolgreich.

GRUPPIEREN

1. Schalten Sie den Driver ein (die Lichter sollten bereits im Driver installiert sein)
2. Drücken Sie die Taste für Zone 1 or Zone 2 innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts lang. Halten Sie die Zonentaste weiterhin gedrückt, bis die Lichter blinken.
3. Wenn die Lichter blinken, ist die Kopplung erfolgreich.
4. Ein Driver kann an maximal 2 Zonen angeschlossen werden. Wenn Sie den Driver an Zone 1 und 2 angeschlossen haben, können Sie den Driver mit Lichtern über Zone 1 oder Zone 2 steuern. Wenn Sie den Driver einschalten und Zone 2 gedrückt halten, wird die Verbindung zu Zone 1 unterbrochen. Jetzt ist die Zone 2 mit dem Treiber verbunden.

TIMER-FUNKTION

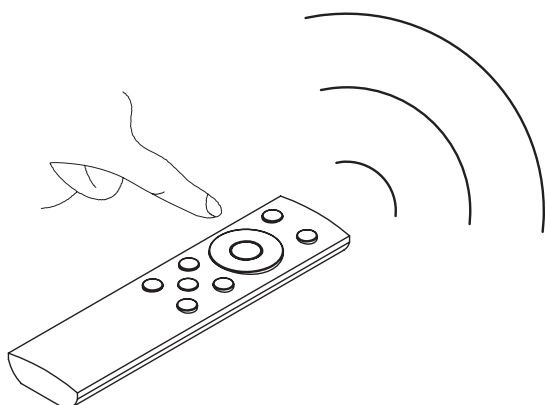
1. Die Timerfunktion kann verwendet werden, wenn Sie eine der Tasten 60S, 5Min oder 10Min drücken. Nachdem Sie eine dieser Tasten gedrückt haben, werden die Lichter schaltet sich das Licht nach 60 Sekunden, 5 Minuten oder 10 Minuten aus. Das Licht geht erst wieder an, wenn Sie es manuell wieder einschalten.

EINSTELLUNG DER HELLIGKEIT

1. Drücken Sie das Symbol Helligkeit +, um die Helligkeit der Lichter zu erhöhen.
2. Drücken Sie das Symbol "Helligkeit -", um die Helligkeit der Lichter zu verringern
3. Wenn Sie die mittlere Taste auf der Fernbedienung mit dem Mondlicht drücken, haben Sie automatisch die richtige Einstellung für gedimmtes Licht.

TRENNEN DER VERBINDUNG MIT DER FERNBEDIENUNG

1. Das Trennen der Zone ist möglich, indem Sie eine neue Zone an den Treiber anschließen. Schalten Sie den Driver ein und drücken Sie lange auf die Taste der gewünschten Zone bis die Lichter blinken.
2. Dies bedeutet, dass der Driver nun mit einer neuen Zone verbunden ist. Wenn Sie den Driver wirklich von einer Zone trennen wollen, müssen Sie den Driver mit 2 anderen Zonen verbinden.



INSTALLATIE STAPPEN

1. Zet de driver aan (de lampjes moeten al in de driver geïnstalleerd zijn)
2. Druk lang op de knop Zone 1 or Zone 2 binnen 5 seconden nadat de stroom is ingeschakeld. Blijf de Zone knop ingedrukt houden totdat de lampjes gaan knipperen.
3. Wanneer de lampjes knipperen, is de koppeling geslaagd.

GROEPEREN

1. Zet de driver aan (de lampjes moeten al in de driver geïnstalleerd zijn).
2. Druk lang op de knop Zone 1 or Zone 2 binnen 5 seconden nadat de stroom is ingeschakeld. Blijf de Zone knop ingedrukt houden totdat de lampjes gaan knipperen.
3. Als de lampjes knipperen, is de koppeling geslaagd.
4. Eén driver kan verbonden worden met max 2 zones, als u de driver verbonden heeft met zone 1 en 2, kunt u de driver bedienen met lichten via zone 1 of zone 2. Wanneer u de driver inschakelt en zone 2 ingedrukt houdt, zal zone 1 worden losgekoppeld. Nu is zone 2 verbonden met de driver.

TIMER FUNCTIE

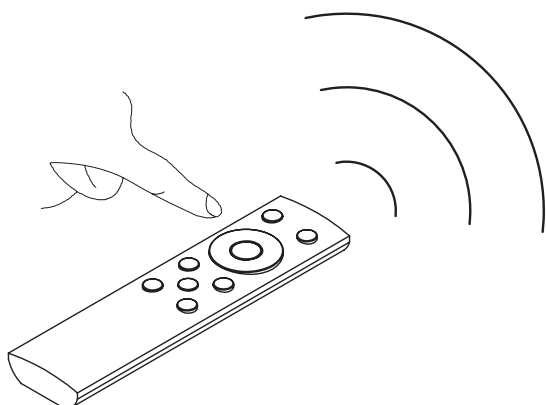
1. De timerfunctie kan worden gebruikt wanneer u op een van de knoppen 60S, 5Min of 10Min drukt. Nadat u op een van deze knoppen hebt gedrukt, zal de verlichting na 60 seconden, 5 minuten of 10 minuten uitgaan. De verlichting gaat pas weer aan als u de verlichting handmatig inschakelt.

INSTELLING HELDERHEID

1. Druk op het helderheid + pictogram om meer helderheid aan de lichten toe te voegen.
2. Druk op het pictogram helderheid - om de helderheid van de lichten te verlagen.
3. Als u bij maanlicht op de middelste knop van de afstandsbediening drukt, heeft u automatisch de juiste instelling voor gedimde lichten.

ONTKOPPELEN VAN DE AFSTANDSBEDIENING

1. Het ontkoppelen van de zone is mogelijk door een nieuwe zone op de driver aan te sluiten. Schakel de driver in en druk lang op de gewenste zoneknop totdat de lampjes knipperen.
2. Dit betekent dat de driver nu is aangesloten op een nieuwe zone. Als u de driver echt wilt loskoppelen van een zone, is het nodig om de driver op 2 andere zones aan te sluiten.



ENGLISH

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The product can only be used indoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Hoftronic products visit www.hoftronic.com. Hoftronic shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Hoftronic reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.hoftronic.com.

DEUTSCH

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschießen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss

geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungstülle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Das Produkt kann nur in Innenräumen verwendet werden.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Hoftronic sind auf der Seite www.hoftronic.com erhältlich. Hoftronic haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Hoftronic behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.hoftronic.com.

NEDERLANDS

MONTAGE

Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de handleiding voor de montage. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd met losgekoppelde stroomtoevoer. Wees bijzonder voorzichtig. Het product heeft een beschermend contact/terminal. Het niet aansluiten van de beschermkabels kan leiden tot elektrische schokken. Montageschema: zie afbeeldingen. Controleer voor het eerste gebruik of het product goed mechanisch is bevestigd en aangesloten op het elektriciteitsnet. Het product kan worden aangesloten op een voedingsnetwerk dat voldoet aan de wettelijke normen voor energiekwaliteit. Om het juiste IP-beschermingsniveau te behouden, moet de juiste diameter van de voedingskabel worden gekozen voor de kabelwartel die in het product wordt gebruikt.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Het product kan alleen binnenshuis worden gebruikt.

GEBRUIKSRICHTLIJNEN / ONDERHOUD

Eventuele onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer de stroomtoevoer wordt onderbroken en het product is afgekoeld. Reinig alleen met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Dek het product niet af. Zorg voor een vrije luchttoevoer. Het product kan opwarmen tot een hogere temperatuur. Het product kan alleen worden geleverd met een nominale spanning of een spanning binnen het meegeleverde bereik. Het is verboden het product te gebruiken met een beschadigde beschermkap. Het product mag niet worden gebruikt in ongunstige omstandigheden, zoals stof, water, vocht, trillingen, explosieve luchtatmosfeer, dampen, of chemische dampen, enz. Niet-demonteerbaar product. Niet geschikt voor onafhankelijke reparaties.

MILIEUBESCHERMING

Hou je omgeving schoon. Segregatie van post-verpakkingsafval wordt aanbevolen. Wanneer u het product wilt afvoeren dient u dit op een verantwoorde manier als selectief afgedankte elektronische en elektrische apparatuur in te zamelen. Producten die op deze manier zijn geëtiketteerd, mogen niet op dezelfde manier worden verwijderd als ander afval onder bedreiging van een boete. Deze producten kunnen

schadelijk zijn voor het natuurlijke milieu en de gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling/neutralisatie. Producten die op deze manier geëtiketteerd zijn, moeten worden teruggestuurd naar een inzamelplaats voor afgedankte elektrische en elektronische goederen. Informatie over inzamelcentra wordt verstrekt door de plaatselijke autoriteiten of de verkopers van dergelijke goederen. Gebruikte producten kunnen ook worden geretourneerd aan de verkoper wanneer een nieuw product wordt gekocht, in een hoeveelheid die niet groter is dan het gekochte product van hetzelfde type. De bovenstaande regels hebben betrekking op het EU-gebied. In het geval van andere landen moeten de in een bepaald land geldende regels worden toegepast. Het wordt aanbevolen om contact op te nemen met de distributeur van onze producten in een bepaald gebied.

OPMERKINGEN / RICHTLIJNEN

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot bijvoorbeeld brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. Meer informatie over Hoftronic producten vindt u op www.hoftronic.com. Hoftronic is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van het niet opvolgen van deze instructies. Hoftronic behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de handleiding aan te brengen - de huidige versie kan worden gedownload op www.Hoftronic.com.

ENG - DECLARATION OF CONFORMITY

DOCUMENTATION

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives applicable to all member states of the European Union. The product complies with all applicable regulations and rules in the country of sale.

Formal documentation such as the declaration of conformity, the safety data sheet and the product test report is available upon request.

CE DECLARATION

The product complies with the following directives:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

The complete Declaration of Conformity Document (DOC) is available upon request.

DE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

DOKUMENTATION

Dieses Produkt wurde unter Einhaltung aller relevanten Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gelten. Das Produkt entspricht allen im Verkaufsland geltenden Vorschriften und Regeln.

Formale Unterlagen wie die Konformitätserklärung, das Sicherheitsdatenblatt und der Produktprüfbericht sind auf Anfrage erhältlich.

CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Das vollständige EC Document of Compliance ist auf Anfrage erhältlich.

NL - CONFORMITEITSVERKLARING

DOCUMENTATIE

Dit product is in overeenstemming met alle relevante reglementen en richtlijnen die gelden voor alle lidstaten van de Europese Unie geproduceerd en geleverd. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

Formele documentatie als de conformiteitsverklaring, het veiligheidsinformatieblad en het product testrapport is beschikbaar op verzoek.

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Het complete EG conformiteitsdocument is op aanvraag beschikbaar.

Imported by

HOF Trading B.V.

Fahrenheitstraat 11, 6003 DC Weert, The Netherlands

Made in P.R.C.

www.hoftronic.com